

人口のうごき (7月1日現在 推計)	
人 口	74,266 (78減)
男	37,800 (28減)
女	36,466 (50減)
世帯数	32,827 (4減)

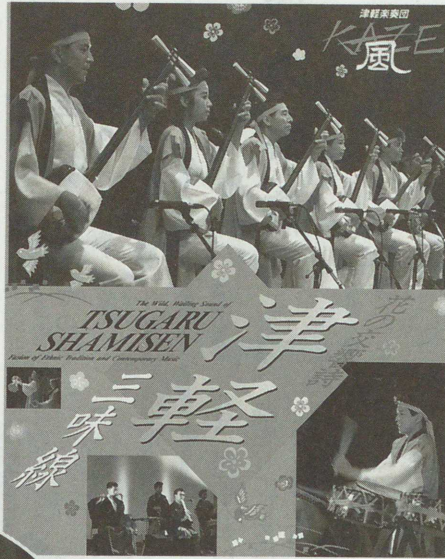
クラシックコンサート (11月26日)
NHK交響楽団メンバーによる
モーツァルトのタペ



ピアノ独奏 三船優子



指揮 今村 能



津軽三味線 (11月24日)
津軽楽奏団 風



ミュージカル (12月13日)
裸になったサラリーマン・劇団ふるさとキャラバン



オペラ (11月25日)
森公美子おもしろオペラ館

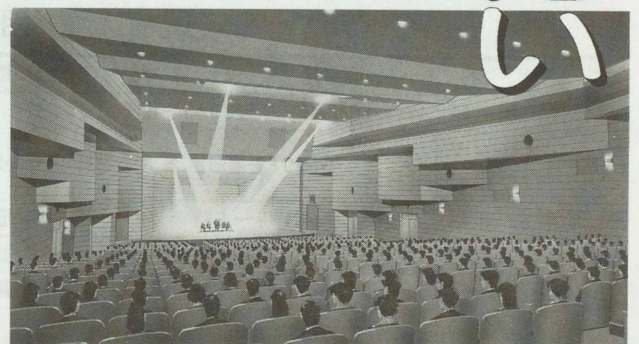


コント (H8年1月15日)
ザ・ニューズペーパー

ECORMA ホール

形を基本に、天井は反射音を客席に有効に届けるため傾斜させ、生楽器によるコンサートでは音

固定728席(内車いす用3席)の劇場型の中ホールで、北口再開発ビル4・5・6階に出来上がります。ホールは、客席前部を扇形に開いた長方形を基本に、天井は反射音を客席に有効に届けるため傾斜させ、生楽器によるコンサートでは音



この街に心の笑顔とどけたい

ECORMAホール間もなくオープン

優れた演劇などの舞台芸術や音楽を始めとする娯楽などを身近に感じてもらう場として、ECORMAホール(狛江市民ホール・狛江駅北口第一地区再開発ビル内)が11月24日にオープンします。24日のこけら落としを皮切りに、演劇・音楽などの公演を予定し、市の重要な文化施設の場としての役割を果たしていきます。

響反射板を利用し最良の音空間を演出できるように設計されています。

4階には楽屋、リハーサル室、5階に、会議室、事務室、そして6階に展示会場としても使用できる多目的室があります。

オープン後は広目的に利用が可能なホールとして、演劇・音楽などの催しを予定しています。

■ホールの使用について
一般の利用開始は11月27日(月)からとなります。

【受付開始日時】8月2日(水)午前9時から市内の方(市外の方は8月15日(火)午前9時から)受け付けを行います。受付期間は別表のとおりです。

【受付場所】9月末日までは市役所3階狛江市文化振興事業団(10月からはホール内事務所)

【使用料】別表のとおり。別に舞台、照明、音響など付属設備等の使用料がかかります。

※社会教育福祉関係団体には減額措置があります。

【休館日】火曜日(国民の休日)に当たるときは翌日、年末年始(12月28日～1月4日)および臨時休館日※10月から

■公演・チケット
公演内容、チケット料金等は別途お知らせします。

なお、市内文化団体等のご協力により12月2日・3日の2日間に記念公演が計画されています。

■運営
ECORMAホールの開館に先駆け、狛江市文化振興事業団を設立しました。この事業団は、ECORMAホールとECORMA駐車場を管理する組織で今後運営していきます。

【問い合わせ】狛江市文化振興事業団 ☎3430-4106。

事業団 ☎3430-4106。

■使用申請書の受付期間

使用申請者	施設名	使用日
狛江市内に住所を有する方(法人その他の団体にあっては、その事業所、団体の所在地)および市内の事業所に勤務する方	左欄以外の方	
ホール・展示多目的室	使用日の1年前の属する月の初日から使用日の前日まで	使用日の1年前の属する月の15日から使用日の前日まで
リハーサル室その他	使用日の6カ月前の属する月の初日から使用日の前日まで	使用日の6カ月前の属する月の15日から使用日の前日まで
会議室等	ホール、展示多目的室に付随して使用する場合は、それぞれの主たる施設の使用受付期間	

■基本使用料

区 分		午前 9時～正午	午後 1時～5時	夜間 6時～10時	全日 午前9時～午後10時
ホール	平日	27,200	47,700	61,400	136,300
	土曜日・休日	32,600	57,200	73,600	163,400
展示・多目的室	平日	4,100	7,200	9,300	20,600
	土曜日・休日	4,900	8,600	11,100	24,600
リハーサル室		800	1,400	1,800	4,000
楽屋(1・2・3)		100	200	300	600
楽屋(4・和室)					
会議室・和室		300	500	700	1,500

戦後50年平和事業 —平和の尊さを語り継ぐ—

第二次世界大戦の終結から今年で50年を迎えます。

今から50年前の昭和20年5月

25日の夜半には、泊江でも空襲を受け、泊江第一小学校が焼失するなどの被害があり、多くの人々を不安と恐怖に陥れました。私たちは今は、平和な環境で暮らしていますが、平和で明るい社会が築かれるよう悲惨な戦争の歴史を風化させることなく、次世代に語り継いでいく責務があります。

平和への願いを込めて、戦争体験のある方も、戦争を知らない世代の方も大勢の方の参加をお待ちします。

(日時) 8月6日(日)午後1時～4時

4時(会場) 中央公民館ホール
▽映画の上映(午後1時30分～2時)「おかあさんの木」を上映します。

▽小学生と戦争体験記作成スタッフとの交流会(午後2時～3時30分)市では、戦争体験記の作成を進めています。そのスタッフや戦争体験者と小学生が泊江での空襲をはじめ、当時の生活などについて、質問等を交えながら話し合います。また、当時の食生活を体験する「すいとん」試食などを行う交流会を開催します。

小学生から大人の方までの参加をお待ちしています。

▽戦中戦後の所蔵品展(午後1時～4時)



戦中戦後の所蔵品

時(4時)市民の皆さんからお借りした戦中戦後の生活にまつわるもの(家庭用塩購入券、衣料切符、国民労働手帳など)、出征兵士にまつわるもの(千人針、軍隊手帳、認識票など)や当時の書籍などを展示します。

▽平和写真展(午後1時～4時)東京大空襲に関する写真を展示します。(中央公民館地下)

(問い合わせ) 企画広報課。

住宅・小口事業 資金の年利率 を変更します

最近の貸し出し金利の低下を踏まえ利用者の負担軽減を図るため、住宅・小口事業資金の年利率を変更します。

〔新年利率〕2.3%(本人負担)

〔変更時期〕8月1日

〔住宅資金(リフォーム・修繕等)〕
〔あつ旋額〕10万円以上500万円以内(ただし工事費用の80%以内)〔利率〕2.3%(本人負担)〔融資の対象となる住宅)自己または親族の所有する家屋

印鑑登録の申請

印鑑登録の申請には、登録する本人が印鑑を持参してください。

やむを得ず代理人に依頼する場合は、本人からの委任状と登録する印鑑および代理人の印鑑が必要です。なお、15歳未満の方、禁治産者の方は印鑑登録ができません。また、代理人は、15歳以上の方でなければなりません。

登録申請の確認

原則として、照会文書の郵送により本人の登録意思の確認を行いますので、即日に印鑑登録証および印鑑登録証明書の発行はできません。少なくとも4日

から5日の余裕をみて手続きをしてください。

ただし、登録する本人が来庁し、次のいずれかを提示して本人確認ができたときには、即日に登録証および証明書を発行することができ。①官公署の発行した、身分証明書、免許証、許可証等で顔写真が貼ってあり、割り印等による証印または特殊加工がしてあるもので、有効期限内のもの。

②印鑑登録申請書の保証人の欄に、都内で既に印鑑登録をしている方が住所氏名等を自署し、登録印を押印してあるもの。な

お、保証人が泊江市外で印鑑登録をしている場合は、その印鑑登録証明書(発行後3カ月以内)一通の添付が必要です。

登録印鑑の規定

印鑑登録は一人一個に限られ、数人で共有しての登録はできません。また、ゴム等変形しやすい材質の印、棒や文字の欠損している印、市販のプレス印等での登録はできません。

印鑑登録証明書の請求

印鑑登録をした方には、『印鑑登録証』(白色のカード)をお渡しします。以後、印鑑登録証明書の請求には、申請書に登録者の住所、氏名、生年月日等を明記し、カードの提示が必要になります。代理人に依頼して印鑑登録証明書を請求する場合



なお、記載に不備があったり、カードの提示がない場合は、本人が登録印を持参していただいても印鑑登録証明書の交付はできませんのでご注意ください。

(問い合わせ) 市民課。

市 民 相 談

相 談 名	開 催 日 と 時 間	相 談 員	申 し 込 み 等
法 律 相 談	毎週月・木曜日 午前9時～正午	弁 護 士	電話予約制。相談1週間前から企画広報課で受け付け
カウンセリング・心の相談	2日(水) 午前9時～正午 9日(水)	カ ウ ン セ ラ ー	
交通事故相談	1日(火) 午後1時～4時	交通事故相談員	開始30分前から市民課で受け付け。先着6人。
不動産取引相談	11日(金) 午後1時～4時	宅地建物取引業協会	
労働相談	14日(月) 午後1時～4時	三鷹労働事務所	
パートタイマー職業相談	16日(水) 午後1時30分～4時	府中公共職業安定所	
税 務 相 談	10日(水) 午後1時～4時 毎週木曜日 午後1時～4時	武蔵府中税理士会 東京税理士会 武蔵府中支部	※税務相談は先着12人。 会場は同支部(調布市小島町1-34-1エクレール調布3階 ☎0424-88-5550)
消費生活相談	毎週月曜日 午前9時～午後4時	消費生活相談員	産業生活課で受け付け
高齢者しごと相談	毎月第2・4火曜日 午後1時30分～3時30分	稲城高齢者就業相談所	直接第1市民相談室(市役所2階)へ。
更正保護相談	16日(水) 午前10時～午後3時	保 護 司	
難病者相談	18日(金) 午前9時～11時	難病者相談員	
聴覚障害者相談	毎月第2・4水曜日 午前9時～正午	手 話 通 訳 士	
児 童 相 談	毎週木曜日 第1・3月曜日 午前9時～正午	児 童 福 祉 司	社会福祉課で受け付け
母 子 相 談	月～金 午前9時～午後4時	母 子 相 談 員	
教 育 相 談	月～金 午前9時～午後4時30分	教 育 相 談 員	市教育相談室(第二小学校内)へ。幼児から中学生
親と子の電話相談	月～金 午前9時～午後5時	教 育 相 談 員	☎3430-1411
年 金 相 談	月・金曜日 午前9時～午後4時	年 金 相 談 員	直接保険年金課へ。
心配ごと相談	毎週水曜日 午後1時～3時	心 配 ご と 相 談 員	社会福祉協議会(西河原公民館内)で受け付け
高齢者就業相談	毎週木曜日 午後2時～4時	シルバー人材センター	☎3488-6735

で、居住用の床面積、120㎡以下(融資期間)10年以内(利用できる方)市内に引き続き2年以上居住していること、償還完了時に70歳以下であること。前年の所得が800万円以下(給与所得者の場合は収入が1,010万円以下)であること。

小口事業資金

〔融資限度額〕運転資金が400万円、設備資金は500万円以内(融資期間)6カ月の据置を含めて運転資金は3年、設備資金は5年以内(利率)2.3%(本人負担)(利用できる方)

個人または法人の代表者が、市内に1年6カ月以上居住し、東

京都府で1年以上同一事業を営んでいること。ただし、法人は、市内に主たる事業所を営んでいること。

児童扶養手当

特別児童扶養手当

現況届けを忘れずに

児童扶養手当、特別児童扶養手当を受けている方は、8月11日(金)から31日(木)までに『現況

届』を提出してください。提出されないと8月分からの手当が受けられませんので、期間内に必ず福祉総合相談窓口へ提出してください。

〔必要なもの〕①証書②印鑑③所得証明書(平成7年1月1日現在、泊江市に住所を有していない方)④郵送した通知書で指定された書類

児童扶養手当の支給要件に該当した日から5年を経過して現況届の提出がない場合には、正当な理由があるときを除き認定の請求ができなくなります。

(問い合わせ) 在宅福祉課。

PL(製造責任)法が スタートしました

PL法(製造物責任法)は、長い間いろいろのところで議論され、我が国でもようやく成立し、本年7月1日からスタートしました。この法律は、製造物の欠陥により、人の生命や身体または財産に被害が生じた場合に、製造業者等に損害賠償の請求ができるという法律です。今までは、製品に欠陥があって被害を受けても製造業者等の過失を被害者が証明しなければ、

(果物、野菜、魚など)や不動産(住宅)などは製造物には入りません。なお、このPL法は、平成7年7月1日以降に出荷された製品について適用され、それ以前に出荷された製品に関しては、今までの法律で対処されることになります。

PL法ができたと言っても、一番大切なことは、事故を防止することであり、それには製品についている表示や取り扱い説明書をよく読み、製品の使用目的以外の使用は、絶対にしないこと、点検などもよくするようにならなければなりません。

PL法という「製造物」とは、製造または加工された動産のこと、例えば、自動車、テレビ、コーヒーカップ、スポーツ用具などで、未加工の農林水産物

「問い合わせ」産業生活課。

警告表示って？

(製品本体への表示例)



シグナルワード

絵表示

指示文

製品事故の防止のため、製品本体や取扱説明書、カタログやラベルに警告表示が記載されることになります。自分の身を守るためにも、よく注意して見てみましょう。

ここでは、(財)家電製品協会の定めたガイドラインをもとに警告表示の例を紹介します。

(絵表示)

①注意、危険、警告



基本



破裂注意



発火注意



高温注意



回転物注意



指をはさまれないよう注意

②禁止



基本



火気禁止



接触禁止



水場の使用禁止



分解禁止

③強制(特定の行為の義務付け)



基本



電源を抜く



アースの接続

毎月勤労統計 調査特別調査 にご協力を

東京都では、労働行政の基礎資料とするため、常用労働者が1人から4人の小規模事業所で働く方々の給与、労働時間等を調査する「毎月勤労統計調査特別調査」を、8月に実施します。調査票にご記入いただいた内

容等は、統計以外には使用されません。調査地域にあたる駒井町一丁目、三丁目および岩戸南二丁目の対象事業所に調査員が伺いますので、ご協力をお願いします。

〔問い合わせ〕文書課。

検察審査会 の検察審査 委員に 選ばれたら ご協力を

交通事故、詐欺などの被害にあったのに、検察官がその事件を裁判にかけてくれない。どうも納得できない。このような人のために、検察官のした処分が正しかったかどうかを審査する機関として「検察審査会」があります。

検察審査会では11人の審査員がこの審査をします。審査員は、選挙権をもっている皆さんの中から「くじ」で選ばれることになっています。

〔問い合わせ〕八王子検察審査会事務局(八王子市明神町4-21-1 東京地方裁判所八王子支0内0426142151 95 内線336)。

保育臨時職員 (産休代替保母) 募集

〔職種〕産休代替保母〔資格〕保母または幼稚園教諭の資格を持ち年齢50歳までの方〔勤務期間〕平成8年3月30日まで〔勤務時間〕午前8時30分午後5時〔募集人員〕1人

〔申し込み・問い合わせ〕履歴書(写真添付)および資格証明書の写しを持参し児童保育課へ。

身体障害児(者) バスハイクと 子どもボランティア スクール —参加者募集—

【身体障害児(者) バスハイク】
【子どもボランティアスクール】

【日時】9月3日(日)市役所市民ひろば午前7時45分、狛江団地午前8時出発・午後6時帰着予定

【対象】身体障害者手帳をお持ちの方および付き添いの方

【参加費】1人500円(当日徴収させていただきます)(定員)先着80人

【夏休み子どもボランティアスクール(子ども手話教室)参加者募集】

聴覚障害に視点をあて障害のある方から、お話を聞いたたり、音の無い状態を体験することで、「耳が聞えない」という障害を子ども達に理解してもらおうのが目的です。また、聴覚障害者のコミュニケーション方法の一つとして簡単な手話も学びます。

〔日時〕8月22日(火)・23日(水)2日間、両日とも午前10時〜正午まで

〔対象〕小学校5・6年生

〔募集人員〕先着20人

〔参加費〕無料(主催者負担でボランティア行事費用保険へ加入します)

〔会場〕西河原公民館

〔問い合わせ・申し込み〕社会福祉協議会 ☎3488-0294。

今は むかし

— その22 —

旅、明治四十五年 富永佳一日記より

明治の世、不便な交通事情にもかかわらず信仰と楽しみの旅に出かける生き生きとした姿を富永佳一さんの日記から拾ってみる。

八月二日 曇 二時起床、八人で鎮守八幡宮に参拝、徒歩大山に向ふ、稲の目台、永(長)津田、厚木を過ぎ夕方大山の旅舎平の屋に着、行程十三里、八月三日 晴 未明出発、險阻を攀ちて頂上す処々に祥雲襲きたり、七時頃山を下り江之島に向ふ、平塚、藤沢より江之島迄徒歩直ちに弁天(岩屋)を拜む、行程六里余、

折角行った以上あれも見たいこれも見たいということになる。

十一月四日 曇 四時半起床、東京に行く、三軒茶屋より電車にのる、故乃木伯爵の墓に参拝し青山葬場殿を拜す、信濃町より電車にて上野に至り拓殖博覧会を見、黄昏頃帰宅する。

ここでも渋谷まで暗い夜道を歩いたのであろうか。この他用賀から電車に乗った話や水天宮参り、浅草見物など行動範囲は意外と大きかった。

〔「江江市文化財調査報告書」第十二集資料による「江江の近代」所収〕

文化財専門委員 井上 孝

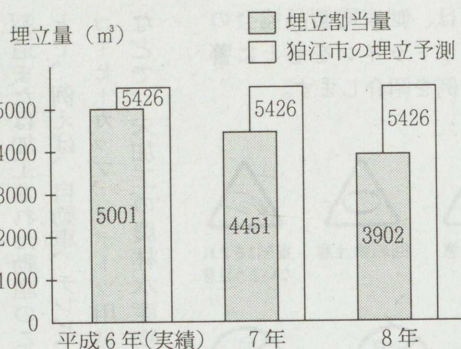


大山への道しるべ(猪方一丁目)

丹沢の大山阿夫利神社は霊験あらたかな「雨降らし山(通称)」で、昔から雨乞いのための「大山詣」が盛んでした。この大山阿夫利神社と江戸を結ぶ道が「大山道」で、現在の世田谷通りなどにあたります。江戸時代以後、大山詣は雨乞いの参拝から、帰りに江の島・鎌倉見物をするという観光旅行化していきました。



ごみ減量により一層のご協力をお願いします



市のごみは、現在、稲城市にある多摩川衛生組合で処理を行い、日の出町にある広域処分組合最終処分場に埋立てられています。この処分場も、今後1年半あまりで満杯になると予測されています。そのため、処分場を管理する広域処分組合から、狛江市は約35%の減量を要請されています。

市民の皆さんに、ビン・缶回収、紙類の拠点回収、トレー等の販売店回収、生ごみの自家処理、資源ごみ集団回収等、減量に努力していただいておりますが、狛江市の埋立割当量が年々厳しくなっています。これからも、市民、事業者および市が一体となり、一層のご減量にご協力をお願いします。

■ 拠点回収所

商店会名	問い合わせ先	持ち込み先	日時	回収品目
和泉多摩川商店街振興組合	土本 義夫 ☎3480-2421	東和泉3-8 和泉派出所の横 東和泉4-6 道祖神の横	毎週月、水、金曜日 午後8時～9時	
岩戸栄通り商店会	池田 健三 ☎3489-3086	岩戸北2-11-1 電力中央研究所の角	毎月第2、4水曜日 午後7時～9時	
狛江四小前商店会	小川 利夫 ☎3489-8938	中和泉4-25-3 「ふたば化粧品店」横の駐車場	毎月第1、3木曜日 午後7時～9時	
狛江中央商店会	三角 武司 ☎3489-6305	岩戸北1-16-9 中村精肉店の横	毎週水曜日 午後7時～9時	
ひかり商店会	本橋 久司 ☎3489-7858	中和泉4-24-2「クリーニング店JUN」横の駐車場	毎月第2、4木曜日 午後6時～8時	
水道街商店会	高橋 棟雄 ☎3480-8501	岩戸南4-18-3 みずほ幼稚園グラウンド横のヒマラヤ杉の下	毎月第2、4水曜日 午後7時～9時	
日本橋商店会	佐藤紀代美 ☎3489-1885	岩戸南1-8-10 小川青果店の横	毎月第2、4金曜日 午後6時～8時	
二の橋通り商店会	早川 澄雄 ☎3489-0532	岩戸北4-15-11 稲荷様の前	毎月第1、3火曜日 午後6時～8時	
狛江セントラル通り商店会	木村 紘 ☎3480-9367	中和泉1-2-8 荒井自転車店の横	毎月第1、3火曜日 午後6時～8時	
慈恵医大前商店会	笠原 栄吾 ☎3488-5467	和泉本町4-10-4 三仁堂薬局斜め前	毎週月、金曜日 午後7時～8時	
狛江銀座商店会	山岸 秀宣 ☎3480-2047	東和泉1-6-12 雪印牛乳和泉多摩川販売店横の駐車場	毎週水曜日 午後2時～4時	
狛江ショッピングセンター商店会	長谷川治男 ☎3489-8141	中和泉5-41-11 ナカモト文具店横の駐車場	毎週月、木曜日 午後6時～8時 月曜 午前10時～正午	
狛江団地商店会	関 幸一 ☎3489-6519	和泉本町4-7-27 上村とうふ店斜め前	毎月第2、4金曜日 午後3時～5時	
狛江ファミリー7	粕谷 一彦 ☎3489-4400	東野川4-5-8 中華てんてんの前	毎月第1、3木曜日 午前7時～9時	
狛江駅北口商工振興会	絹山 精一 ☎3480-5551	①和泉本町1-1-31 サンレモ店の横 ②和泉本町1-34-14 クレッシュェンD店の横 ③中和泉1-1-1 YSビルの駐車場 ④中和泉3-1-24 飯田米店の前	毎月第1、3木曜日 午前7時～10時	
狛江駅前親栄会	滝ヶ崎 明 ☎3489-1447	東和泉1-15-7 都堂の横	毎週水曜日 午前8時～10時	
二の橋商店会	島田 勝男 ☎3489-3088	岩戸北4-15-2 アズマハウスの前	毎月第1、3木曜日 午前8時～10時	

■ 資源回収団体回収所

資源回収団体名	問い合わせ先	持ち込み先	日時	回収品目
一中西町会	本間 信次 ☎3480-2903	和泉本町2-32-10 本間テント	8月10日～15日まで 午前9時～午後8時	新聞・雑誌・ダンボール
和泉北町会	村田 守隆 ☎3480-1746	和泉本町3-38-2 「ムラタパン」裏の駐車場	随時	新聞・雑誌・ダンボール
ボーイスカウト 狛江3団育成会	白井 昇 ☎3489-0165	中和泉3-2-15 (株)和泉園内	8月27日(日) 午前9時 まで(雨天中止)	新聞・雑誌アルミ缶(スチール缶は不可)・古布
すみれ会	長澤 佳子 ☎3488-3807	岩戸南4-6-4 長澤工務店	8月25日～31日までの 日中	新聞・雑誌・ダンボール ・古布
麦の会	菊池千代子 ☎3480-2895	西野川3-10-6 立花荘103	随時(部屋の前の本棚 に入れてください)	新聞・雑誌

■ 資源にならないもの

紙	紙以外の物
・窓の付いた封筒・ビニールコート紙・紙コップなどワックス加工紙・油紙・写真・合成紙・防水加工紙・感熱紙(ファックス用紙)・感熱発泡紙・茶封筒・裏カーボン紙・ノーカーボン紙	・粘着テープ類・ワッペン類・ファイルの金具 ・金属クリップ類・フィルム類・発泡スチロール・セロハン・プラスチック製品・ガラス製品

リサイクルは皆さんとともに

市では、商店会や資源回収団体の協力を得て、古紙回収をしています。

市民の皆さんもぜひお近くの回収所をご利用ください。

■ 商店会の拠点回収所

17商店会では、地球環境の保全に配慮した商店会を目指し、資源を無償で回収します。

市民の皆さんもご利用ください。回収予定は別表のとおりです。

■ 資源回収団体の回収所

資源回収団体5団体のご協力

新聞・雑誌・ダンボール

により、資源を無償で回収します。8月の回収予定は別表のとおりです。

■ リサイクルボックスを利用しましょう

古紙回収のリサイクルボックスを市役所2階入口、南部地域センター(ダンボールを除く)、野川地域センター(ダンボールを除く)に設置しています。

■ きちんと分別して出しましょう

資源として活用するには品目ごとの分別の徹底が必要です。新聞、雑誌、ダンボール等種類別にきちんと分別し、ひもでしっかりと縛ってください。分別されていない物については、回収できません。多量に資源物が出る場合は、事前に清掃課へ相談してください。



事業所もより一層のご協力を

各事業所においても、古紙の回収にご協力いただき、ごみ減量を推進しております。しかし、まだ可燃ごみとして古紙を排出している事業所もあります。古紙を多量に排出される事業所は、古紙の回収をお願いします。清掃課に相談してください。



トレー回収に 私も協力しています

中和泉二丁目在住 小宮山ヨシエさん

私は、なるべくバラ売りを
買うようにしていますが、生
鮮食料品のように必ずトレイ
に入っているものは、洗って
スーパーへ行くときに持って
いきます。
購入した店でなくても回収
箱設置スーパーなどでも
返せます。少しでもごみを減
らすように一市民として協力
しています。

買い物をするときは、なるべく
買ひ物袋や買ひものかごを持
ち、お店の袋は使わないよう
にしましょう。また、包装は一言
「簡単に」と声を掛けましょう。
皆さん一人ひとりがごみ減量
に取り組んでみてください。
小さな心掛けが大きなごみ減
量となります。

自分のバック を持って 買い物に

販売店で 回収して います

市内のスーパーでは、プラス
チックトレイと牛乳パックの回
収箱を設置しています。

トレイは、シール・テープ・
ラップ等をはがし、牛乳パック
は開いてそれぞれ水洗いをして
から回収箱に返却しましょう。
回収箱設置スーパーなら購入店
を問わず返却できます。



ビン・缶の出し方に 注意をしましょう

ビン・缶は資源ごみとして、「ビンの日」「缶の日」に
収集しています。集められたビン・缶は「狛江市ビン・缶
リサイクルセンター」で、再生資源にするために選別・処
理されていますが、ビン・缶収集日に資源ごみとして利用
できないものが次のとおりありますのでご注意ください。

ビンとして出せないもの



資源にならないビン

カセット式のボンベ・スプレー
式の缶・ペイント類の缶・一斗
缶・鍋類・中味の入ったままの
缶・缶以外の金属類
中味の入ったビン・缶は、中
味を出してビン・缶の日に、そ
れ以外は不燃ごみの日に出して
ください。

簡易ボンベの出し方に 注意しましょう

化粧品類の容器・陶磁器類の
容器・ビン以外のガラス製品・
中味の入ったままのビン類・薬
剤類の容器

缶として出せないもの



資源にならない缶

カートリッジ式ガスボンベや
スプレー式の缶は缶の収集日では
なく不燃ごみの日に出してく
ださい。また、出す時は、必ず
中味を使いきり、穴を開けて
(火気や人に注意してください)
穴を開
けずに出
しますと、
不燃ごみ
の破砕中
に爆発の
危険があ
ります。
ご協力をお願いします。

8月15日(火)はごみの収集はいたしません

8月15日(火)は、多摩川衛生組合および狛江市ビン・缶リサ
イクルセンターが保守点検のため、可燃・不燃ごみ・ビン・
缶は収集いたしません。

8月の ビン・缶 収集日



今月のビン・缶の収集日は別
表のとおりです。市民の皆さん
のご協力をお願いします。
①ビン・缶は中味を必ず出し、
水洗いしてから出しましょう
(特にペットフードや魚肉類の
缶詰は、よく水洗いしてから出
してください)。②ビンはふた

8月ビン・缶収集日

地域名	ビンの日	8月	缶の日	8月
中和泉2・3・4丁目 駒井町全域	第1・3月曜日	7・21日	第2・4月曜日	14・28日
猪方全域	第2・4月曜日	14・28日	第1・3月曜日	7・21日
岩戸南全域	第1・5火曜日	1・29日	第2・4火曜日	8・22日
西和泉 元和泉	第2・4火曜日	8・22日	第1・5火曜日	1・29日
岩戸北全域	第1・3水曜日	2・16日	第2・4水曜日	9・23日
和泉本町1丁目	第2・4水曜日	9・23日	第1・3水曜日	2・16日
西野川全域	第1・3木曜日	3・17日	第2・4木曜日	10・24日
和泉本町4丁目	第2・4木曜日	10・24日	第1・3木曜日	3・17日
東和泉全域	第1・3金曜日	4・18日	第2・4金曜日	11・25日
和泉本町2・3丁目	第2・4金曜日	11・25日	第1・3金曜日	4・18日
東野川全域	第1・3土曜日	5・19日	第2・4土曜日	12・26日
中和泉1・5丁目	第2・4土曜日	12・26日	第1・3土曜日	5・19日

を取って出しましょう(ふたは
不燃ごみ)。③ビン・缶を出す
ときは、ビニール袋やダンボー
リ箱を使用しないでください。
(専用コンテナを清掃課で無料
貸し出しをしています)。④ス
プレー缶は必ず穴をあけてから
不燃ごみの日に出してください。

ほっとらいん 6.39

■英会話・会員募集

狛江国際友好クラブでは、クラス
に欠員が出ましたので募集します。
両会場とも毎週土曜日▽中央公民館
午後1時から初級の上で3人▽西河
原公民館午後3時から初級の上で3
人、両会場とも外国人講師が指導い
たします。(授業参観いつでも歓迎)。
[問い合わせ] 深谷 ☎3488-1509。

■狛江難病患者と家族の会

中央公民館で8月18日(金)午前10時
から定例の相談会を行います。手足
のしびれやこわばりでお困りの方は
難病相談員が応じます。[問い合わ
せ] 伊藤 ☎3480-0938。

■狛江の学校図書館を考える会・参 加者募集

狛江の学校図書館の充実を目指し、
図書館員のいる学校図書館の早期実
現にむけて考え、活動することを目
的としています。小学校の図書館見
学、ビデオ上映会、先生方との交流
学習会、子どもたちの意見を聞く会

などを予定しています(どなたでも
入会可。一緒に活動して下さる方
連絡をください)。[問い合わせ] 市
川 ☎3488-8138。

■能力開発を考える会

中央公民館で8月13日(日)午後1時
30分～4時30分まで日常、家庭と職
場生活の中であなたの潜在能力を引
き出していきます。[問い合わせ] 藤
田 ☎3488-4517。

■ガンを生きて学ぶ会

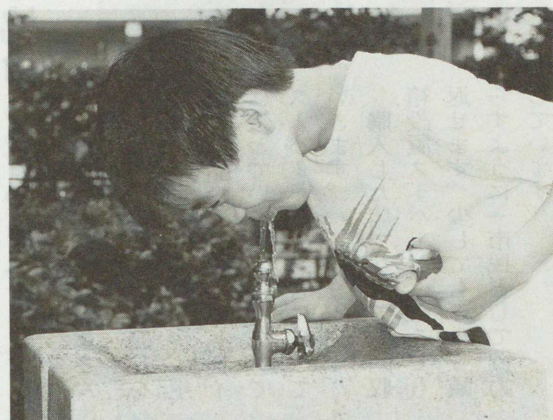
中央公民館で8月6日(日)午後2時
～4時まで伊丹仁朗医師(生きがい
療法の創始者)の支援により、症状
改善のリハビリを学びます。疑いの
ある方も、慢性難疾患の方もどうぞ。
[問い合わせ] 藤田 ☎3488-4517。

■ピッピーの会・会員募集

中央公民館で毎週水曜日午後1時
30分から幼児を対象に、歌、ピアノ、
リトミック、折紙を楽しんでいます。
[問い合わせ] 戸辺 ☎3480-0410。

地下鉄サリン事件などに関する
情報は110番またはフリーダイ
ヤル 0120-006024 番へ。
調布警察署 ☎0424-88-0110。

水は限りある 貴重な資源 8月1日は「水の日」



夏真盛り。今年は、昨年のような異常渇水ではありませんが、この時期が水の使用量のピークです。

蛇口をひねるだけで、いつでも好きなだけ使える水ですが、水源として使える水にも限りがあります。これからの安心して水をお使いいただくために、普段から節水を心がけましょう。

節水は、いつでも簡単にできます。しかし、なかなか実行できないのも節水です。

■家庭で簡単にできる節水の方法の一例をお知らせします。で、今日から生活の一部に取り入れてみませんか。

■風呂 残り湯の半分の再利用で90ℓの節水

風呂の残り湯は、洗濯、掃除、

散水など、いろいろ工夫して使えばかなり節水になります。

■歯みがき コップにくむと5ℓ節水

歯をみがいている時に、約30秒水を流しっぱなしにすると約6ℓ、コップにくむと0.6ℓ(コップ3杯)。朝晩みがくと10ℓのムダとなり、4人家族なら1日40ℓ、1カ月ではなんと1,200ℓのムダとなります。

■洗濯 ためすぎで55ℓ節水 注水すぎ(水をそそぎながらすすぐ)は165ℓの水を使います。ためすぎでは110ℓで済み、その差は55ℓになります。

■自動車洗車 バケツ使用で210ℓの節水

ホースで水を流しっぱなしで洗車すると約240ℓが必要。バケツに水をくんですると、30ℓで済みます。

■シャワー 思いのほか水をたくさん使う

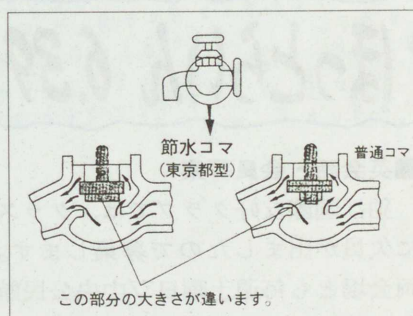
のがシャワーです。例えば、1分間ムダに流し続けると約12ℓが浪費されます。

■節水型機器の利用を

以上のような節水方法のほか知らず知らずに節水を進めてくれるのが「節水機器」です。

トイレや洗濯機を購入するときは、「節水タイプ」のシールが貼ってあるトイレや、節水型洗濯機をお選びください。

また、コマ内蔵タイプの蛇口には「節水コマ」を取り付けるようにしましょう。この節水コマの使用によって1分間に6ℓも節約できます。ご希望の方に010201。



道路にやさしく思いやりを！

— 8月は道路をまもる月間です —

私たちの家を一步出ると、そこには道があります。通勤や通学の道、買い物をする商店街、散歩をする道など、道にはいろいろな表情があります。

そんな道は単に、人・車・物が移動する機能だけのものではありません。地下に水道管、下水道管、ガス管などのライフラインを収納し、いざというときに延焼を防ぐなどの防災空間にもなる道。街路樹が繁る「まち」

の貴重なオープンスペースでもある道は、私たちの暮らしを支えている欠くことのできない大事な公共施設です。

日ごろ何気なく利用している道に目を向け、いつも安全で快適なものにしていくため、8月10日を「道の日」、8月を「道路をまもる月間」に定めています。この機会に私たちの道路について考えてみましょう。

道路の種類と管理

道路には大きく分けて次の4つの種類があります。

▽大きな都市と都市を結ぶ国が管理している「国道」(市内には通っていません)▽主な街と街を結ぶ都が管理している「都道」(市内には狛江通りの他、三路線)▽市が管理している「市道」(672路線あります)

(仮)狛江市国際交流協会 設立準備会を開催

市では、国際化する社会に対応し、国際交流の推進を目的に(仮)狛江市国際交流協会の設立を予定しています。



そのための準備会を開催します。その中で、国際交流活動に関心があり、ご協力いただける個人・団体および外国の方の参加をお待ちしています。

【日時】8月10日(木)午後7時から【会場】市役所4階特別会議室

※参加希望者は、住所、氏名(団体の場合は団体名と出席人数)を8月8日(火)までにご連絡ください。

【問い合わせ】企画広報課。

市では、道路パトロールを行い、道路の安全管理運営に努めています。もし道路陥没等を発見した時は、直ちに市役所(管理課)までご連絡ください。また、街路灯が故障している場合は、柱に付いている管理番号をお知らせください。

道路に物は置けません

違法駐車、放置自転車、歩道などへの商品のせり出しや自動販売機のはみ出し……残念ながら、私たちがときどき街の中で見かける光景です。本来はもっと広いはずの道路が狭くなり、交通事故や交通渋滞の原因など、通行の障害になったりと、道路本来の機能が損われています。道路は、私たちみんなの共通財産です。広く、美しく、そして安全に使えるよう、皆さんの一層のご理解とご協力をお願いします。

【問い合わせ】管理課。

命の水



狛江第七小学校6年

富 永 育 美

水は、人間はもちろん動物、植物すべての命の源です。この水について、私が一番最初に思いつくことは、「夏の川の様子」と「昨年の水不足」です。

夏になると、私の家に一番

近い川、野川の水は、びっくりするほどカラカラに乾ききってしまします。野川にいたコイ、小魚、ザリガニ、水鳥などは、みんないなくなってしまう。そして、乾ききった川底に、魚の死骸があるとき、私は「早く水が流れてこないかなあ。野川の生き物は、もどってくるかなあ。」と思います。

昨年の夏は、カラ梅雨と猛暑の影響で水不足が大きな問題となりました。テレビのニュースも節水の呼びかけを連日報道していました。東京は、九州の方と比べて、そんなに困りませんでしたが、九州や四国の湖・ダムなどは、底が見えるほどし

か水がありませんでした。本当に水がなくなってしまうのではないかと心配しました。私たちの命の水がなくなってしまうたら、生きていけません。この水不足は、今年まで続きました。今年は、いつもの年より少し梅雨が長びきました。私たちにとっては、外で遊べなく残念でした。けれど、この雨水がダムにたまり、水道管を通って私たちの家までとどくと思うと、ほっとした気持ちにもなれます。

安心して、毎日きれいな水とともに暮らしていけることのありがたさと水の大切さを改めて感じます。



健康と衛生

Health 検診

乳がん検診

市では、狛江市医師会の協力で、「乳がん検診」を実施します。

乳がん検診実施医療機関

医療機関名	所在地	電話
和泉多摩川クリニック	東和泉3-3-9	5497-1238
岩瀬外科	和泉本町3-3-18	3489-3830
沖保医院	東和泉4-9-6	3489-0320
神保医院	和泉本町1-2-13	3489-1056
保坂産婦人科クリニック	東和泉1-19-5	3488-1103
松岡医院	中和泉5-10-18	3480-4122
向山外科	猪方3-25-35	3480-8909

〔対象〕市内在住で30歳以上の方
〔定員〕150人
〔費用〕4

今月の休日診療

医科	6日	13日
水口内科皮フ科	西野川4-40-4	3480-5520
向山外科	猪方3-25-35	3480-8909
歯科	6日	13日
鈴木歯科医院	西野川1-13-16	3489-8068
島田歯科医院	岩戸北4-10-7	3489-7272

診療時間は、午前9時～11時30分・午後1時～5時
(ただし受付時間は午後4時30分まで)
夜間診療は東京消防庁テレホンサービス ☎0425-21-2323。
(問い合わせ) 市役所 ☎3430-1111。

Health 健康相談

ことばの相談

〔日時〕8月4日(金)午前10時～午後4時
〔対象〕就学前の幼児。予約制。
〔申し込み〕健康課。

フロアー健康相談

〔日時〕8月4日(金)午前9時30分～11時30分
〔会場〕市役所2階フロアー

(問い合わせ) 健康課。

狛江保健相談所

☎3480-5351

◆一般健康相談(診断) 毎週木曜日午前9時～10時30分。
◆こころの相談 心の悩み、思春期問題等でお困りの方や家族の方。1日、15日(各火曜日)午後1時30分～4時。電話予約制。

◆酒害相談 アルコール依存などでお困りの方や家族の方。3

Health 教室

日(木)午後2時～3時30分。電話予約制。

リハビリ教室

〔日時〕8月2日(木)午前10時～11時30分
〔会場〕市民総合体育館
(問い合わせ) 健康課。

ご案内

スポーツ

◆市民体育祭・秋季軟式野球大会参加チーム募集

〔主催〕狛江市軟式野球連盟
〔日程〕9月3日(日)から毎週日曜日
〔会場〕多摩川緑地公園グランド
〔資格〕市内在住在勤者で構成された13～20人までのチーム
〔参加費〕1チーム15,000円。新加盟チーム18,000円。(保険料を含む)
〔申し込み〕8月10日(木)午後6時30分から中央公民館で受け付け、午後7時から抽選会。参加届、加費持参。本部役員として、お手伝いしてくださる方を募集しています。

(問い合わせ) 大久保スポーツ店 ☎3489-4166。

講習

我が家の防災計画

「来たるべき地震に対して安全に対処するために」

地震を起こらなくしてしまうことも、完全な予知も不可能。



各家庭では迎え撃つ心構えで準備をし、また、事前対策の段階では最悪の事態を想定してお

我が家の防災計画日程表

回	日	時	内 容
1	9月4日(月)	午後2時	1. 我が家の耐震点検(木造) ・阪神大震災の住宅被害に学ぶ。 ・何が被害程度の差をもたらしたか。 ・我が家の耐震点検は難しくない。 来るべき地震に対して安全に対処するには。 (講師) 宮澤健二さん (工学院大学建築学科助教授)
2	9月11日(月)	午後4時	2. 我が家の防災準備 ・阪神大震災の教訓に学ぶ。(ソフト面) ・防災用品としてそろえておきたいもの、その保管場所。 ・家具や電化製品を固定する方法。 ・避難するときの心構え。 ・連絡の取り方。 (講師) 石川牧子さん (読売新聞社科学記者)
3	9月16日(土)	午後1時～4時	3. 身につけよう応急手当 ・普通救命講習会(認定証がもらえます) 東京消防庁狛江消防署

教室

◆狛江ブローカー教室(青年教室) 自然キャンプ開催

みんなでおもてへ出て、野外料理やキャンプファイヤーなどの楽しさを味わってみませんか。都会を離れた緑の中で、自分を見つめるよい機会です。



〔日時〕8月25日(金)午前9時集合、27日(日)午後5時帰着予定
(集合・解散とも中央公民館)
〔場所〕山梨県河口湖(宿泊)
河口湖カントリーコートジ(参加費)15,000円(交通費も含む)
〔対象〕市内在住・在勤の青年男女(交通)行きは市バス、帰りは電車かバス
〔申し込み・問い合わせ〕中央公民館 ☎3488-4411へ。
◆シルバー人材センター「学習教室生徒募集」
ベテランの先生の指導で好評の小学生学習教室を開設しています。ただ今、二学期からの受講希望者を募集しています。早めにお申し込みください。
〔科目〕国語・算数〔学年〕4年生・6年生〔人数〕それぞれ若干名
〔日時〕▽4年生は水・金の午後4時から2時間
▽6年生は火・木の午後4時40分から2時間
〔問い合わせ〕狛江市シルバー人材センター ☎3488-16735。
◆夏休み親子と子の日曜大教室
夏休みに親子で一つの作品を創り上げてみませんか。くつ入れ・スリッパ立を作る予定です。
〔日時〕8月26日(土)・27日(日)午前10時～午後4時
〔会場〕上和泉地域センター
〔対象〕小・中学生とその保護者
〔定員〕10組
〔参加費〕材料費等3,000円
〔持ちもの〕大工道具(持っている方)お弁当(指導)松野貢さん(大工・東京都職業訓練指導員)
〔申し込み・問い合わせ〕2日(水)午前9時から上和泉地域センター ☎3489-9101へ。



催し

夏休み体験学校の見学案内
「環境調査や災害対応に」

西河原公民館が多摩川五本松で行う夏休み体験学校は8月2日から4日までの間、どなたでも見学できます。プログラム詳細はつぎのとおりです。
見学参加の方には関係資料をさしあげます。

日	時 程	内 容	説 明	備 考
2日 (水)	午前10時～正午	キャンプクラフト	◇さまざまな「家」造り ◇かまど、便所生活環境クラフト	・木工教室泉順太郎他・トーン災害対策班 ・アウトドアリーダー ・建設省関東地方建設局 京浜工事事務所
	午後1時～2時	多摩川の話	◇多摩川の現状と未来	・水道課
	午後2時15分～2時40分	水のはなし	◇鮎江の水のおいしさ度	・鮎江消防署
	午後2時40分～3時50分	水辺での安全対策	◇事故防止と緊急対策や災害時の心得 ◇ロープワーク	・鮎江消防署
	午後4時～5時	環境測定器具作成	◇手作り浄化装置のつくり方	・武蔵調布保健所 人見達雄先生他
	午後7時～9時	夏の夜話	◇野外映像で見る多摩川に来る野鳥	・鮎江探鳥会
3日 (木)	午後9時～9時30分	天体観察	◇夏の星座観察	・天体観察 小山善男先生
	午前4時～5時30分	起床・自然観察Ⅰ	◇野鳥観察の実際	・鮎江探鳥会
	午前7時～8時30分	自然観察Ⅱ	◇植物観察の実際	・植物観察 倉持通夫先生
	午前9時～正午	多摩川漁法	◇さまざまな魚捕りのお話と実際	・多摩川漁業組合のみなさん
	正午	昼食	◇災害食試食	・総務防災課提供
	午後3時～4時	自然観察Ⅲ	◇昆虫観察の実際	・パップン王国 竹本久志先生
4日 (金)	午後6時30分～7時	夏の夜話	◇鮎江でホテルを見るためには	・鮎江ホテルの会
	午後7時～8時30分	ファイヤーストーム 舞臺-響けアフリカ太鼓	◇参加者全員で体験 ◇アフリカ民俗舞臺のタベ	・ママドウさん(セネガル)他の指導
5日 (土)	午前9時～11時30分	水の浄化の実験	◇多摩川の水の浄化度の実験	・保健所・薬剤師会

【問い合わせ】西河原公民館 ☎ 3480-3201。

第49回鮎江市ファミリー劇場
「京劇そんごくう&曲技サーカス」

小さなスーパースター達による日中文化交流 「中国遼寧省少年友好芸術団」公演
【日時】 8月29日(火)午後2時・午後6時30分開演の2回公演
【会場】 西河原公民館ホール
【定員】 各回200人(入場料) 400円(4歳以上・子ども・大人同一料金) 【入場券取扱店】



◇鮎江二小前「学友堂」◇鮎江三小前通り「マイマート東洋堂」◇鮎江ショッピングセンター内「文具のナカモト」◇鮎江五小前通り「みしま堂」◇猪駒通り「美好屋酒店」◇神代団地前「寛東写真店」◇市役所食堂前売店◇西河原公民館内売店◇和泉多摩川駅前通り「畠山書林」
【問い合わせ】西河原公民館 ☎ 3480-3201。

福作まつり(納涼交流会)

現在の場所での最後のおまつりです(バザーあり)。夕涼みがてら、皆さまごいっしょにお出かけください。
【日時】 8月10日(木)午後4時～6時 【会場】 鮎江福祉作業所(岩瀬外科となり・和泉本町3-3-22)
【問い合わせ】鮎江福祉作業所 ☎ 3480-1144。

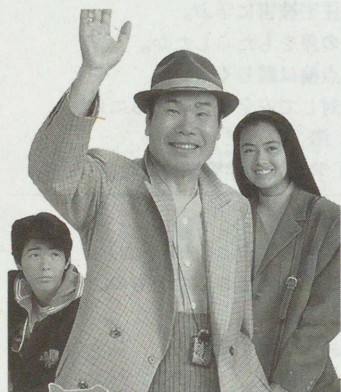
お知らせ

電気の使用はムダなく安全に
夏場は電気を最も使う季節です。エアコンの冷房温度は、控えめに設定しましょう。カーテン、ブラインドをつけると、窓

市民映画会

「釣りバカ日誌スペシャル」

【日時】 8月27日(日) 午前10時と午後2時の2回上映 【会場】 中央公民館視聴覚室 【入場】 無料、入場整理券を中央公民館窓口にて8月2日から配布します。
【問い合わせ】中央公民館 ☎ 3488-4411。



【男はつらいよ寅次郎の告白】
【日時】 8月18日(金)午後2時と午後6時30分の2回上映 【会場】 西河原公民館ホール 【入場料】 無料
【問い合わせ】西河原公民館 ☎ 3480-3201。

真夏の上映会「高畑 勲監督」

「火垂るの墓」

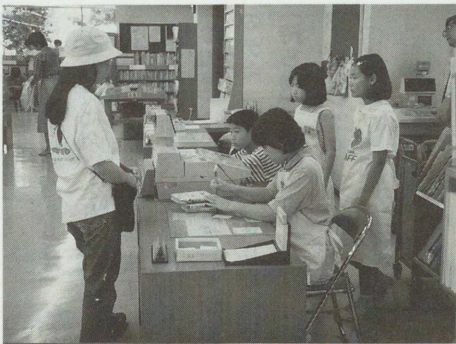
【日時】 8月6日(日)午後7時から 【会場】 鮎江第一小学校体育館 【入場料】 無料、上映会終了後子ども達(小学生以下)に楽しみ福引き大会を実施します。
【問い合わせ】東京土建 鮎江支部 ☎ 3480-9761。



児童館

◎若戸児童センター
☎ 3489-5414

子ども映画会 9日(水)午後3時～3時50分。上映は、「スヌーピーのコンピューターゲーム」「アンパンマンとすなのしろ」



図書館

子ども一日図書館員募集

中央図書館、各地域センターで、本の貸出し、返却などの仕事を

「かつぶしまんとソバオくん」対象は幼児(保護者同伴)から。※幼児のつどい、若戸児童センター、和泉児童館とも8月はお休みです。

事を実際に体験する「一日図書館員」を募集します。
【中央図書館(日時)】 8月16日(水)午後1時～4時まで
【各地域センター図書館(日時)】 8月25日(金)午後1時～4時まで
【対象】 小学校4年生～6年生まで(募集人員) 中央図書館4人、各地域センター図書室それぞれ2人(申し込み) 8月8日(火)までに希望する図書館または図書室の貸出カウンターへ(電話可)。

【中央図書館】 2日、9日、23日、30日(各水曜日) いずれも午後3時から
【野川地域センター図書室】 11日(金)午後3時から
【上和泉地域センター図書室】 11日(金)午後4時から
【岩戸地域センター図書室】 25日(金)午後3時から
【南部地域センター図書室】 25日(金)午後4時から
【西河原おはなし会】
▽夏休み子ども会 8月24日(木)午後2時から
【絵本】 はじめてのキャンプ「工作あそび」 おりぞめー和紙をたたんですきな色でそめて封筒や袋を作ります。
▽8月31日(木)午後3時30分から
【絵本】 じごくのそうべえ(紙芝居) よくばりわんわん(おりがみ) ふね
※8月10日、17日はお休みです。
【問い合わせ】西河原公民館 ☎ 3480-3201。

● 今月は、市民税・都民税第2期分、国民健康保険税第2期分の納期です ●